

МИНИСТЕРСТВО ОБРАЗОВАНИЯ И НАУКИ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ  
Федеральное государственное автономное учреждение  
высшего профессионального образования  
"Казанский (Приволжский) федеральный университет"  
Высшая школа русской и зарубежной филологии



УТВЕРЖДАЮ

Проректор по образовательной деятельности КФУ

Проф. Таюрский Д.А.



\_\_\_\_\_ 20\_\_ г.

*подписано электронно-цифровой подписью*

### Программа дисциплины

Английский язык в сфере юриспруденции Б1.В.ДВ.5

Направление подготовки: 44.03.05 - Педагогическое образование (с двумя профилями подготовки)

Профиль подготовки: Иностранный (английский) язык и второй иностранный язык

Квалификация выпускника: бакалавр

Форма обучения: очное

Язык обучения: русский

**Автор(ы):**

Шемшуренко О.В.

**Рецензент(ы):**

Хасанова О.В.

### **СОГЛАСОВАНО:**

Заведующий(ая) кафедрой: Давлетбаева Д. Н.

Протокол заседания кафедры No \_\_\_ от "\_\_\_" \_\_\_\_\_ 201\_\_ г

Учебно-методическая комиссия Института филологии и межкультурной коммуникации (Высшая школа русской и зарубежной филологии):

Протокол заседания УМК No \_\_\_ от "\_\_\_" \_\_\_\_\_ 201\_\_ г

Регистрационный No 902221518

Казань

2018

## Содержание

1. Цели освоения дисциплины
2. Место дисциплины в структуре основной образовательной программы
3. Компетенции обучающегося, формируемые в результате освоения дисциплины /модуля
4. Структура и содержание дисциплины/ модуля
5. Образовательные технологии, включая интерактивные формы обучения
6. Оценочные средства для текущего контроля успеваемости, промежуточной аттестации по итогам освоения дисциплины и учебно-методическое обеспечение самостоятельной работы студентов
7. Литература
8. Интернет-ресурсы
9. Материально-техническое обеспечение дисциплины/модуля согласно утвержденному учебному плану

Программу дисциплины разработал(а)(и) старший преподаватель, к.н. Шемшуренко О.В. кафедра германской филологии Высшая школа русской и зарубежной филологии, Oksana.Shemshurenko@kpfu.ru

### 1. Цели освоения дисциплины

Основной целью курса является овладение студентами необходимым и достаточным уровнем коммуникативной компетенции для решения коммуникативных задач в различных областях, профессиональной деятельности при общении с зарубежными партнерами, а также для дальнейшего самообразования. Изучение иностранного языка в сфере юриспруденции призвано также обеспечить:

- повышение уровня учебной автономии, способности к самообразованию;
- развитие когнитивных и исследовательских умений;
- развитие информационной культуры ;
- расширение кругозора и повышение общей культуры студентов.

### 2. Место дисциплины в структуре основной образовательной программы высшего профессионального образования

Данная учебная дисциплина включена в раздел " Б1.В.ДВ.5 Дисциплины (модули)" основной образовательной программы 44.03.05 Педагогическое образование (с двумя профилями подготовки) и относится к дисциплинам по выбору. Осваивается на 4 курсе, 7, 8 семестры.

Дисциплина "Английский язык в сфере юриспруденции" относится к дисциплинам по выбору профессионального блока ОПОП бакалавриата. Дисциплина изучается в 7 и 8 семестрах на 4 курсе.

Для освоения данной дисциплины обучающиеся используют знания, умения, навыки, способы деятельности и установки, которые студенты получили в процессе изучения дисциплины "Практический курс английского языка".

### 3. Компетенции обучающегося, формируемые в результате освоения дисциплины /модуля

В результате освоения дисциплины формируются следующие компетенции:

Шифр компетенции	Расшифровка приобретаемой компетенции
ОК- 4 (общекультурные компетенции)	способностью к коммуникации в устной и письменной формах на русском и иностранном языках для решения задач межличностного и межкультурного взаимодействия
ОК-5 (общекультурные компетенции)	способностью работать в команде, толерантно воспринимать социальные, культурные и личностные различия
ОК-6 (общекультурные компетенции)	способностью к самоорганизации и самообразованию

В результате освоения дисциплины студент:

1. должен знать:

характерные особенности правовых систем Российской Федерации, Великобритании и Соединенных Штатов Америки в сравнительно-сопоставительном аспекте;

основные методы и приемы перевода юридической документации с английского языка на русский.

основной материал разделов морфологии и синтаксиса английского языка (существительное, глагол, прилагательное, наречие, предлоги, артикли, словообразование)

принципы выделения основной идеи аутентичного текста, предъявляемого как в устной, так и в письменной форме

лексический минимум в рамках тем и ситуаций бытового общения,

лексический минимум для поверхностного понимания письменных и устных сообщений в рамках профессиональных коммуникаций.

2. должен уметь:

на фонетическом уровне

-просодически грамотно оформлять устное высказывание

-просодически грамотно делить специализированный письменный текст на синтагмы

-выразительно озвучивать текст профессионального характера с учетом базовых норм, принятых в англоязычной культуре

на лексико-грамматическом уровне

-приобрести и правильно использовать терминологический минимум в соответствии с профессиональными особенностями юридической сферы деятельности

-активно использовать и правильно интерпретировать в процессе профессионально коммуникации оптимальный минимум грамматических моделей

-эффективно использовать общенаучный и профессиональный лексический минимум при создании устного и письменного текста

-самостоятельно составлять тематический глоссарий;

-пользоваться англо-русскими и англо-английскими специальными словарями;

-адекватно переводить англоязычные тексты юридического характера на русский язык с использованием словаря;

на текстологическом уровне

-выделять главную и второстепенную информацию в тексте профессиональной направленности

-использовать вспомогательные факторы, облегчающие процесс ознакомительного чтения специального текста

-использовать результаты ознакомительного чтения для поиска конкретной информации в специальном тексте

на коммуникативном уровне

-интерпретировать в устной форме содержание письменного текста

-использовать основные навыки устного общения при работе в группах для принятия коллективных решений (asking questions, expressing opinions, etc)

-предъявлять в устной форме коллективную позицию по обсуждаемому вопросу

-использовать полученную информацию для построения короткого связного устного сообщения

-передавать информацию в развернутой и сжатой форме как письменной, так и устной

-аргументировать свою позицию, оперировать фактами и приводить примеры

- использовать чужие мысли для развития своей, ссылаясь на автора
- понимать на слух основное содержание общения в рамках деловой беседы

на социокультурном уровне

- сравнивать различные культуры и находить в них общее и культуроспецифическое
- анализировать и использовать информацию о странах изучаемого языка
- представлять родную культуру в условиях межкультурной коммуникации

3. должен владеть:

основной терминологией курса на английском языке

4. должен демонстрировать способность и готовность:

изучать характерные особенности правовых систем Российской Федерации, Великобритании и Соединенных Штатов Америки;

ориентироваться в профессиональных источниках информации (журналы, сайты, образовательные порталы) в целях совершенствования профессиональных знаний и умений;

овладеть основной терминологией курса на английском языке;

применять полученные знания в профессиональной деятельности.

#### 4. Структура и содержание дисциплины/ модуля

Общая трудоемкость дисциплины составляет 3 зачетных(ые) единиц(ы) 108 часа(ов).

Форма промежуточного контроля дисциплины отсутствует в 7 семестре; зачет в 8 семестре.

Суммарно по дисциплине можно получить 100 баллов, из них текущая работа оценивается в 50 баллов, итоговая форма контроля - в 50 баллов. Минимальное количество для допуска к зачету 28 баллов.

86 баллов и более - "отлично" (отл.);

71-85 баллов - "хорошо" (хор.);

55-70 баллов - "удовлетворительно" (удов.);

54 балла и менее - "неудовлетворительно" (неуд.).

#### 4.1 Структура и содержание аудиторной работы по дисциплине/ модулю

##### Тематический план дисциплины/модуля

N	Раздел Дисциплины/ Модуля	Семестр	Неделя семестра	Виды и часы аудиторной работы, их трудоемкость (в часах)			Текущие формы контроля
				Лекции	Практические занятия	Лабораторные работы	

1.	Тема 1. Law and legal						
----	-----------------------	--	--	--	--	--	--

profession

7	1-2	4	0	0	Письменное домашнее задание Деловая игра
---	-----	---	---	---	---

## Тестирование

N	Раздел Дисциплины/ Модуля	Семестр	Неделя семестра	Виды и часы аудиторной работы, их трудоемкость (в часах)			Текущие формы контроля
				Лекции	Практические занятия	Лабораторные работы	
2.	Тема 2. Legislation and Constitution	7	3-4	4	0	0	Презентация Письменное домашнее задание Творческое задание Тестирование
3.	Тема 3. State and Political Systems	7	5-6	4	0	0	Презентация Творческое задание Тестирование
4.	Тема 4. Modern Legal Systems	7	7-8	4	0	0	Письменное домашнее задание Реферат Тестирование
5.	Тема 5. National Judicial Systems	7	9-11	6	0	0	Презентация Деловая игра Тестирование
6.	Тема 6. The United Nations Organization. Human Rights Declaration	8	1-2	4	0	0	Письменное домашнее задание Презентация Тестирование
7.	Тема 7. The System of Law. Classifications and Branches of Law	8	3-4	4	0	0	Письменное домашнее задание Реферат Тестирование
8.	Тема 8. Crime and Punishment. Chief Law Enforcers - The Police	8	5-6	4	0	0	Письменное домашнее задание Презентация Тестирование
9.	Тема 9. Civil Procedure	8	7-8	4	0	0	Письменное домашнее задание Презентация Тестирование



N	Раздел Дисциплины/ Модуля	Семестр	Неделя семестра	Виды и часы аудиторной работы, их трудоемкость (в часах)			Текущие формы контроля
				Лекции	Практические занятия	Лабораторные работы	
10.	Тема 10. International Law	8	9-10	4	0	0	Письменное домашнее задание Контрольная работа Презентация Тестирование
	Тема . Итоговая форма контроля	8		0	0	0	Зачет
	Итого			42	0	0	

## 4.2 Содержание дисциплины

### Тема 1. Law and legal profession

#### *лекционное занятие (4 часа(ов)):*

1). Introduction to Law. 2). Why do we need law? 3). Law and society. 4). Legal profession.

### Тема 2. Legislation and Constitution

#### *лекционное занятие (4 часа(ов)):*

1). Legislation in Russia. 2). Lawmaking procedure in the USA. 3). Legislation in the United Kingdom. 4). The Constitution of the Russian Federation. 5). Constitutions of the USA and the UK.

### Тема 3. State and Political Systems

#### *лекционное занятие (4 часа(ов)):*

1). State and political system of Russia. 2). The UK system of state and government. 3). The US system of state and government.

### Тема 4. Modern Legal Systems

#### *лекционное занятие (4 часа(ов)):*

1). National legal systems. 2). Legal systems of the world: Civil Law and Common Law Systems. 3). Legal systems of the world: Religious and Customary Law Systems. 4). Legal systems of the world: Mixed and other systems. 5). Legal systems of the world: legal systems of Russia, the United Kingdom and the USA.

### Тема 5. National Judicial Systems

#### *лекционное занятие (6 часа(ов)):*

1). Judicial branch of Russian government. 2). The system of courts of the Russian Federation. Trial. 3). Judicial branch of the USA. 4). Judicial branch of the United Kingdom. Judicial system in Scotland. Judicial system in Northern Ireland. The courts in the United Kingdom: the courts, sentencing and appeals in England and Wales, Scotland and Northern Ireland.

### Тема 6. The United Nations Organization. Human Rights Declaration

#### *лекционное занятие (4 часа(ов)):*

1). History of the UN. 2). The UN General Assembly. The UN Security Council. 3). What the UN does for peace. 4). The Declaration of Human Rights.

### Тема 7. The System of Law. Classifications and Branches of Law

**лекционное занятие (4 часа(ов)):**

1). Branches of law. 2). The system and classifications of law. 3). The system of law in Russia. 4). Branches of Russian law. 5). Law in practice. 6). The system of law in the UK. 7). Branches of law in the UK.

**Тема 8. Crime and Punishment. Chief Law Enforcers - The Police**

**лекционное занятие (4 часа(ов)):**

1). Crime. 2). Categories of crimes in the UK. 3). Criminal procedure. 4). The Criminal Code of the Russian Federation. 5). History of punishment. 6). Types of punishment. 7). The British police - some historical facts. Criminal Justice in the UK. 8). Police of the Russian Federation

**Тема 9. Civil Procedure**

**лекционное занятие (4 часа(ов)):**

1). Civil Code of the Russian Federation. 2). Civil procedure in the UK. 3). Civil procedure in the USA. 4). Civil offences / torts. 5). Remedies in the Civil Court of Law.

**Тема 10. International Law**

**лекционное занятие (4 часа(ов)):**

1). Introduction to International Law. 2). Sources of International Law. 3). Subjects of International Law. 4). The Law of treaties. 5). International legal protection of the environment

**4.3 Структура и содержание самостоятельной работы дисциплины (модуля)**

N	Раздел Дисциплины	Семестр	Неделя семестра	Виды самостоятельной работы студентов	Трудоемкость (в часах)	Формы контроля самостоятельной работы
1.	Тема 1. Law and legal profession	7	1-2	подготовка домашнего задания	1	домашнее задание
				подготовка к деловой игре	0,5	деловая игра
				подготовка к тестированию	0,5	тестирование
2.	Тема 2. Legislation and Constitution	7	3-4	подготовка домашнего задания	1	домашнее задание
				подготовка к презентации	1	презентация
				подготовка к творческому заданию	1	творческое задание
				подготовка к тестированию	1	тестирование
3.	Тема 3. State and Political Systems	7	5-6	подготовка к презентации	0,5	презентация
				подготовка к творческому заданию	1	творческое задание
				подготовка к тестированию	0,5	тестирование

N	Раздел Дисциплины	Семестр	Неделя семестра	Виды самостоятельной работы студентов	Трудоемкость (в часах)	Формы контроля самостоятельной работы
4.	Тема 4. Modern Legal Systems	7	7-8	подготовка домашнего задания	1	домашнее задание
				подготовка к реферату	1	реферат
				подготовка к тестированию	2	тестирование
5.	Тема 5. National Judicial Systems	7	9-11	подготовка к деловой игре	1	деловая игра
				подготовка к презентации	0,5	презентация
				подготовка к тестированию	0,5	тестирование
6.	Тема 6. The United Nations Organization. Human Rights Declaration	8	1-2	подготовка домашнего задания	2	домашнее задание
				подготовка к презентации	4	презентация
				подготовка к тестированию	4	тестирование
7.	Тема 7. The System of Law. Classifications and Branches of Law	8	3-4	подготовка домашнего задания	2	домашнее задание
				подготовка к реферату	4	реферат
				подготовка к тестированию	4	тестирование
8.	Тема 8. Crime and Punishment. Chief Law Enforcers - The Police	8	5-6	подготовка домашнего задания	2	домашнее задание
				подготовка к презентации	4	презентация
				подготовка к тестированию	4	тестирование
9.	Тема 9. Civil Procedure	8	7-8	подготовка домашнего задания	2	домашнее задание
				подготовка к презентации	4	презентация
				подготовка к тестированию	4	тестирование

N	Раздел Дисциплины	Семестр	Неделя семестра	Виды самостоятельной работы студентов	Трудоемкость (в часах)	Формы контроля самостоятельной работы
10.	Тема 10. International Law	8	9-10	подготовка домашнего задания	2	домашнее задание
				подготовка к контрольной работе	4	контрольная работа
				подготовка к презентации	2	презентация
				подготовка к тестированию	4	тестирование
	Итого				69	

### 5. Образовательные технологии, включая интерактивные формы обучения

Вузовское освоение курса "Английский язык в сфере юриспруденции" предполагает использование как традиционных, так и инновационных образовательных технологий, а также настоятельно требует рационального их сочетания.

Предполагается использование новых информационных технологий, в частности,

- мультимедийных программ,
- фотоматериалов (иллюстрации, фотоматериалы),
- аудиоматериалов (фрагменты из интервью),
- видеоматериалов (видеофрагменты из интервью).

При проведении занятий предполагается использование активных и интерактивных форм занятий: дискуссии, презентации, деловая игра.

### 6. Оценочные средства для текущего контроля успеваемости, промежуточной аттестации по итогам освоения дисциплины и учебно-методическое обеспечение самостоятельной работы студентов

#### Тема 1. Law and legal profession

деловая игра , примерные вопросы:

Applying for a job. 1). Study the job application form and discuss the chances of the applicant to take the position of a lawyer. 2). Fill in the Sample job application form. 3). Divide into subgroups of 4 and play roles of job applicants and interviewers.

домашнее задание , примерные вопросы:

Task 1. Study the document. Translate it into Russian. Task 2. Study the documents. Compare their structure and contents. Translate them from Russian into English or from English into Russian.

тестирование , примерные вопросы:

Test. 1). Almost everything we do is governed by..... a). rules imposed by morality. b). the courts. c). some set of rules. 2). Another goal of the law is..... a). to protect certain basic individual rights and freedoms. b). fairness. c). to provide for benefits.

#### Тема 2. Legislation and Constitution

домашнее задание , примерные вопросы:

Translate the following document into English. Discuss the difficulties during translation.

презентация , примерные вопросы:

Make presentations to illustrate the following themes: 1). The Congress of the United States. The Senate. 2). The Congress of the United States. The House of Representatives. 3). The President of the United States. 4). The Monarchy. 5). The House of Lords. 6). The House of Commons. 7). Getting a Bill through Parliament. 8). The Constitution of the Russian Federation. 9). The US Constitution. 10). The British Constitution.

творческое задание , примерные вопросы:

Study formal and informal e-mails in English. Compare their contents. Write two e-mails: one formal and one informal.

тестирование , примерные вопросы:

Test. 1). The Federal Assembly of the RF represents.... a). the legislature. b). the judiciary. c). the executive branch. 2). The bodies of federal power in the RF are..... a). The Federal Assembly of the RF and the judiciary of the RF. b). The President of the RF and the Government of the RF. c). all the bodies mentioned above in a) and b).

### **Тема 3. State and Political Systems**

презентация , примерные вопросы:

Divide into 3 teams: 1). Russian Federation. 2). The United States of America. 3). The United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland. Make up presentations, paying attention to the following questions: 1). The Government. 2). The branches of power. 3). Political parties. 4). Elections.

творческое задание , примерные вопросы:

Study the types and characteristics of the business letters. Study the following letters, translate them into Russian and determine the type of a business letter.

тестирование , примерные вопросы:

Test. 1). What is the United States of America? a). an absolute monarchy. b). a federation of states. c). a presidential republic. 2). What party system does the United States have? a). a one-party system. b). a multi-party system. c). a two-party system.

### **Тема 4. Modern Legal Systems**

домашнее задание , примерные вопросы:

Compare the original and the translation. Correct the mistakes.

реферат , примерные темы:

1). Civil Law. 2). Common Law. 3). Religious Law. 4). Customary Law. 5). Mixed Systems. 6). What legal system does Russia belong to? 7). The UK Common Law. 8). The US Law. 9). The Comparative Law.

тестирование , примерные вопросы:

Answer the questions: 1). What does the term "legal system" mean? 2). What legal systems can you name? 3). What legal system does the RF belong to?

### **Тема 5. National Judicial Systems**

деловая игра , примерные вопросы:

1). Study the case. 2). Fill in the summons. 3). Try a case.

презентация , примерные вопросы:

1). Structure of the RF Courts. 2). The Judicial System in the United States: Federal Court System. 3). The Judicial System in the United States: State Court Systems. 4). Courts in the United Kingdom.

тестирование , примерные вопросы:

Test. 1). The judicial system of the US consists of.... a). the federal court system. b). the state court system. c). the federal court system and the state court systems. 2). The supremacy of each government in its own sphere is known.... a). federalism. b). separation of powers. c). separate sovereignty.

### **Тема 6. The United Nations Organization. Human Rights Declaration**

домашнее задание , примерные вопросы:

Task 1. Translate the following documents. Task 2. Translate the contract into Russian. Task 3. Study the following contracts.

презентация , примерные вопросы:

1). History of the UN. 2). The UN General Assembly. 3). The UN Security Council. 4). Agencies related to the UN. 5). Human Rights and Humanitarian Assistance. 6). The declaration of Human Rights. 7). International Courts of Justice.

тестирование , примерные вопросы:

Test. 1). The UN is an international organization whose stated aims are.... 2). The UN was founded in.....to..... 3). The UN's most visible public figure is..... 4). The UN was founded as a successor to.....

### **Тема 7. The System of Law. Classifications and Branches of Law**

домашнее задание , примерные вопросы:

Write annotations for the texts "Law in practice" and "Labour Law".

реферат , примерные темы:

1) The system and Classifications of Law. 2). The system of Law in Russia. 3). The system of Law in the UK. 4). Branches of Law in the UK: Labour Law. 5). Branches of Law in the UK: Family Law. 6). Branches of Law in the UK: Contract Law. 7). Branches of Law in the UK: Intellectual Property Law.

тестирование , примерные вопросы:

Answer the questions: 1). How can you define the term "labour law"? 2). What does labour law deal with? 3). What does labour law govern?

### **Тема 8. Crime and Punishment. Chief Law Enforcers - The Police**

домашнее задание , примерные вопросы:

1. Divide into 2 subgroups. 2. Study the case. 3. Analyse the problems.

презентация , примерные вопросы:

1. Categories of crimes in the UK. 2. Criminal Procedure. 3. History of Punishment. 4. Types of Punishment. 5. The British Police. 6. Police of the Russian Federation.

тестирование , примерные вопросы:

Test. 1). At the first stage of a criminal case before trial.... a). the police collect evidence. b). the crime is reported and investigated. c). the suspected person must be interviewed by the police. 2). A person may be arrested if there..... a). is a suspicion of the police officer. b). is testimony of witnesses. c). are reasonable grounds.

### **Тема 9. Civil Procedure**

домашнее задание , примерные вопросы:

1. Study the following complaints. 2. Compare their structures. 3. Translate the complaint from English into Russian. 4. Fill in the Russian complaint and translate it into English.

презентация , примерные вопросы:

1. Civil Procedure in the UK. 2. Civil Procedure in the USA. 3. Civil Offences / Torts. 4. Assault and Battery. Fraud. 5. Malpractice.

тестирование , примерные вопросы:

Test. Match the English term with their equivalents: 1) civil lawsuit 2) criminal trial 3). pleading 4). service of process 5). disclosure 6). deposition 7). remedy a). ходатайство b). обнаружение, раскрытие c). письменные показания под присягой d). уголовное судопроизводство e). средство судебной защиты f). состязательная бумага g). судебное дело, иск, тяжба

### **Тема 10. International Law**

домашнее задание , примерные вопросы:

Translate the following texts into Russian.

контрольная работа , примерные вопросы:

Test. 1). Almost everything we do is governed by..... a). rules imposed by morality. b). the courts. c). some set of rules. 2). Another goal of the law is..... a). to protect certain basic individual rights and freedoms. b). fairness. c). to provide for benefits. 3). The Federal Assembly of the RF represents.... a). the legislature. b). the judiciary. c). the executive branch. 4). The bodies of federal power in the RF are..... a). The Federal Assembly of the RF and the judiciary of the RF. b). The President of the RF and the Government of the RF. c). all the bodies mentioned above in a) and b).

презентация , примерные вопросы:

1. International Law and the protection of natural environment. 2. The basic principles of international legal protection of the environment. 3. Armed conflicts and environmental protection as addressed by international environmental law. 4. The issues of utilization of natural resources in international environmental law. 5. The role of the United Nations and other international organizations in the development of the international legal protection of the environment.

тестирование , примерные вопросы:

Answer the questions: 1. What is the difference between public international law and private international law? What is supranational law? 2. What is international law in its widest sense? And its narrowest?

### **Тема . Итоговая форма контроля**

Примерные вопросы к зачету:

Вопросы к зачету:

- 1). Introduction to Law.
- 2). Law and society.
- 3). Legal profession.
- 4). Legislation in Russia.
- 5). Lawmaking procedure in the USA.
- 6). Legislation in the United Kingdom.
- 7). The Constitution of the Russian Federation.
- 8). Constitutions of the USA and the UK.
- 9). State and political system of Russia.
- 10). The UK system of state and government.
- 11). The US system of state and government.
- 12). National legal systems.
- 13). Legal systems of the world: Civil Law and Common Law Systems.
- 14). Legal systems of the world: Religious and Customary Law Systems.
- 15). Legal systems of the world: Mixed and other systems.
- 16). Legal systems of the world: legal systems of Russia, the United Kingdom and the USA.
- 17). Judicial branch of Russian government.
- 18). The system of courts of the Russian Federation. Trial.
- 19). Judicial branch of the USA.
- 20). Judicial branch of the United Kingdom. Judicial system in Scotland.
- 21). Judicial system in Northern Ireland.
- 22). The courts in the United Kingdom: the courts, sentencing and appeals in England and Wales, Scotland and Northern Ireland.
- 23). History of the UN.
- 24). The UN General Assembly. The UN Security Council.
- 25). What the UN does for peace.
- 26). The Declaration of Human Rights.
- 27). Branches of law.
- 28). The system and classifications of law.
- 29). The system of law in Russia.
- 30). Branches of Russian law.
- 31). Law in practice.
- 32). The system of law in the UK.
- 33). Branches of law in the UK.

- 34). Crime. Categories of crimes in the UK.
- 35). Criminal procedure. The Criminal Code of the Russian Federation.
- 36). History of punishment. Types of punishment.
- 37). The British police - some historical facts. Criminal Justice in the UK.
- 38). Police of the Russian Federation
- 39). Civil Code of the Russian Federation.
- 40). Civil procedure in the UK.
- 41). Civil procedure in the USA.
- 42). Civil offences / torts.
- 43). Remedies in the Civil Court of Law.
- 44). Introduction to International Law.
- 45). Sources of International Law.
- 46). Subjects of International Law.
- 47). The Law of treaties.
- 48). International legal protection of the environment

### **7.1. Основная литература:**

1. Всеобщая история права и государства: Учебник для вузов / В.Г. Графский; Институт государства и права РАН. - 3-е изд., доп. - М.: Норма: ИНФРА-М, 2010. - 816 с.  
[//http://znanium.com/bookread.php?book=216764](http://znanium.com/bookread.php?book=216764)
2. Международное частное право / В.В. Гаврилов. - 4-е изд., перераб. - М.: НОРМА, 2009. // <http://znanium.com/bookread.php?book=189802>
3. Европейское право. Право Европейского Союза и прав. обеспеч. защиты прав человека: Учебник / Рук. авт. колл. и отв. ред. Л.М.Энтин - 3 изд., пересмотр. и доп. - М.: Норма: НИЦ Инфра-М, 2012-960с. // <http://znanium.com/bookread.php?book=368071>

### **7.2. Дополнительная литература:**

1. Жоль, К. К. Философия и социология права [Электронный ресурс] : Учеб. пособие для вузов / К. К. Жоль. - 2-е изд., испр. и доп. - М. : ЮНИТИ-ДАНА, 2012. - 415 с. // <http://znanium.com/bookread.php?book=396924>
2. Языковая вариативность английского языка Великобритании, США и Канады: Монография / Ж. Багана, А.Н. Безрукая, Е.Н. Таранова. - М.: НИЦ ИНФРА-М, 2014. - 124 с.  
[//http://znanium.com/bookread.php?book=444834](http://znanium.com/bookread.php?book=444834)
3. Основы изучения языкового менталитета: Учебное пособие / Т.Б. Радбиль. - М.: Флинта: Наука, 2010. - 328 с. // <http://znanium.com/bookread.php?book=205887>

### **7.3. Интернет-ресурсы:**

- Britannica Online Encyclopedia - <http://www.britannica.com/EBchecked/topic/188090/English-law>  
History of the Law -  
<http://www.courts.ie/courts.ie/library3.nsf/pagecurrent/8b9125171cfba78080256de5004011f8>



Law Observer - [http://www.lawobserver.co.uk/legal\\_system\\_20.html](http://www.lawobserver.co.uk/legal_system_20.html)

Law of the United Kingdom - [http://en.wikipedia.org/wiki/Law\\_of\\_the\\_United\\_Kingdom](http://en.wikipedia.org/wiki/Law_of_the_United_Kingdom)

The Free Dictionary - <http://legal-dictionary.thefreedictionary.com/English+Law>

## **8. Материально-техническое обеспечение дисциплины(модуля)**

Освоение дисциплины "Английский язык в сфере юриспруденции" предполагает использование следующего материально-технического обеспечения:

Мультимедийная аудитория, вместимостью более 60 человек. Мультимедийная аудитория состоит из интегрированных инженерных систем с единой системой управления, оснащенная современными средствами воспроизведения и визуализации любой видео и аудио информации, получения и передачи электронных документов. Типовая комплектация мультимедийной аудитории состоит из: мультимедийного проектора, автоматизированного проекционного экрана, акустической системы, а также интерактивной трибуны преподавателя, включающей тач-скрин монитор с диагональю не менее 22 дюймов, персональный компьютер (с техническими характеристиками не ниже Intel Core i3-2100, DDR3 4096Mb, 500Gb), конференц-микрофон, беспроводной микрофон, блок управления оборудованием, интерфейсы подключения: USB, audio, HDMI. Интерактивная трибуна преподавателя является ключевым элементом управления, объединяющим все устройства в единую систему, и служит полноценным рабочим местом преподавателя. Преподаватель имеет возможность легко управлять всей системой, не отходя от трибуны, что позволяет проводить лекции, практические занятия, презентации, вебинары, конференции и другие виды аудиторной нагрузки обучающихся в удобной и доступной для них форме с применением современных интерактивных средств обучения, в том числе с использованием в процессе обучения всех корпоративных ресурсов. Мультимедийная аудитория также оснащена широкополосным доступом в сеть интернет. Компьютерное оборудование имеет соответствующее лицензионное программное обеспечение.

Компьютерный класс, представляющий собой рабочее место преподавателя и не менее 15 рабочих мест студентов, включающих компьютерный стол, стул, персональный компьютер, лицензионное программное обеспечение. Каждый компьютер имеет широкополосный доступ в сеть Интернет. Все компьютеры подключены к корпоративной компьютерной сети КФУ и находятся в едином домене.

Лингафонный кабинет, представляющий собой универсальный лингафонно-программный комплекс на базе компьютерного класса, состоящий из рабочего места преподавателя (стол, стул, монитор, персональный компьютер с программным обеспечением SANAKO Study Tutor, головная гарнитура), и не менее 12 рабочих мест студентов (специальный стол, стул, монитор, персональный компьютер с программным обеспечением SANAKO Study Student, головная гарнитура), сетевого коммутатора для структурированной кабельной системы кабинета.

Лингафонный кабинет представляет собой комплекс мультимедийного оборудования и программного обеспечения для обучения иностранным языкам, включающий программное обеспечение управления классом и SANAKO Study 1200, которые дают возможность использования в учебном процессе интерактивные технологии обучения с использованием современных мультимедийных средств, ресурсов Интернета.

Программный комплекс SANAKO Study 1200 дает возможность инновационного ведения учебного процесса, он предлагает широкий спектр видов деятельности (заданий), поддерживающих как практики слушания, так и тренинги речевой активности: практика чтения, прослушивание, следование образцу, обсуждение, круглый стол, использование Интернета, самообучение, тестирование. Преподаватель является центральной фигурой процесса обучения. Ему предоставляются инструменты управления классом. Он также может использовать многочисленные методы оценки достижений учащихся и следить за их динамикой. SANAKO Study 1200 предоставляет учащимся наилучшие возможности для выполнения речевых упражнений и заданий, основанных на текстах, аудио- и видеоматериалах. Вся аудитория может быть разделена на подгруппы. Это позволяет организовать отдельную траекторию обучения для каждой подгруппы. Учащиеся могут работать самостоятельно, в автономном режиме, при этом преподаватель может контролировать их действия. В состав программного комплекса SANAKO Study 1200 также входит модуль Examination Module - модуль создания и управления тестами для проверки конкретных навыков и способностей учащегося. Гибкость данного модуля позволяет преподавателям легко варьировать типы вопросов в тесте и редактировать существующие тесты.

Также в состав программного комплекса SANAKO Study 1200 также входит модуль обратной связи, с помощью которых можно в процессе занятия провести экспресс-опрос аудитории без подготовки большого теста, а также узнать мнение аудитории по какой-либо теме.

Каждый компьютер лингафонного класса имеет широкополосный доступ к сети Интернет, лицензионное программное обеспечение. Все универсальные лингафонно-программные комплексы подключены к корпоративной компьютерной сети КФУ и находятся в едином домене.

Учебно-методическая литература для данной дисциплины имеется в наличии в электронно-библиотечной системе "ZNANIUM.COM", доступ к которой предоставлен студентам. ЭБС "ZNANIUM.COM" содержит произведения крупнейших российских учёных, руководителей государственных органов, преподавателей ведущих вузов страны, высококвалифицированных специалистов в различных сферах бизнеса. Фонд библиотеки сформирован с учетом всех изменений образовательных стандартов и включает учебники, учебные пособия, УМК, монографии, авторефераты, диссертации, энциклопедии, словари и справочники, законодательно-нормативные документы, специальные периодические издания и издания, выпускаемые издательствами вузов. В настоящее время ЭБС ZNANIUM.COM соответствует всем требованиям федеральных государственных образовательных стандартов высшего профессионального образования (ФГОС ВПО) нового поколения.

Оргтехника, теле- и аудиоаппаратура (всё - в стандартной комплектации для лабораторных занятий и самостоятельной работы); доступ к сети Интернет (во время самостоятельной подготовки).

Программа составлена в соответствии с требованиями ФГОС ВПО и учебным планом по направлению 44.03.05 "Педагогическое образование (с двумя профилями подготовки)" и профилю подготовки Иностранный (английский) язык и второй иностранный язык .

Автор(ы):

Шемшуренко О.В. \_\_\_\_\_

"\_\_" \_\_\_\_\_ 201\_\_ г.

Рецензент(ы):

Хасанова О.В. \_\_\_\_\_

"\_\_" \_\_\_\_\_ 201\_\_ г.